

“Tempus fugit”

di Gennaro Jacobbe

C'è tempo nel tempo
che il resto è rumore
di parole già dette
di tempesta e di quiete
di buio che resta
C'è tempo nel tempo
che inganna la mente
destino d'assenza
che già ride alle spalle
C'è tempo nel tempo
presente e sospeso
segreto e crudele
che lo vedi passare
e non sai fermare
e non sai più tornare

Non-literal translation

*There is time in time
that the rest is noise
of words already spoken
storm and quiet
of darkness that remains
There is time in time
that tricks the mind
destiny of absence
that already laughs
behind
There is time in time
present and suspended
secret and cruel
that you see it pass
and you can not stop
and you can not go back*